



MINI ME PRIROČNIK ZA UPORABO



KAZALO VSEBINE

VARNOSTNI UKREPI.	3-4
PREGLED	5
PREGLED IZDELKOV.	6-7
PRVA UPORABA	8
PRIPRAVA NAPITKA.	9
PRIPOROČILA ZA VARNO UPORABO / VARČEN NAČIN.	10
ČIŠČENJE	11
ČE NE PRITEČE NOBENA TEKOČINA.	12-13
ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA VSAJ VSAKE 3–4 MESECE.	14-15
ODPRAVLJANJE NAPAK.	16-17

Kadar uporabljate električne aparate, je vedno potrebno upoštevati osnovne varnostne ukrepe, vključno z naslednjimi:

1. Preberite vsa navodila in upoštevajte varnostne napotke.
2. Aparat priključite le na glavno vtičnico, ki je ozemljena. Glavna napetost mora biti enaka kot podatki na tipski tablici. Uporaba nepravilne povezave bo razveljavila garancijo in je lahko nevarna.
3. Ta aparat je namenjen samo za uporabo v gospodinjstvih. Ni namenjen za uporabo v naslednjih področjih, in garancija ne bo veljala za:
 - kuhinje za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih;
 - turističnih kmetijah;
 - uporabo s strani gostov v hotelih, motelih in drugih stanovanjskih okoljih;
 - okolja s prenočitvijo in zajtrkom;
4. Vaša naprava je namenjena samo za domačo uporabo in na nadmorski višini pod 3400 m.
5. V primeru neustrezne uporabe ali neupoštevanja navodil, proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti in garancija morda ne bo veljavna.
6. Priporočamo uporabo kapsul NESCAFÉ® Dolce Gusto®, ki so izdelane in preizkušene za napravo NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Izdelane so bile za medsebojno delovanje - medsebojno delovanje zagotavlja kakovost napitka v skodelici, po kateri je NESCAFÉ® Dolce Gusto® poznan. Vsaka kapsula je izdelana za pripravo popolne skodelice in je ni mogoče ponovno uporabiti.
7. Ne odstranjujte vročih kapsul z golimi rokami. Uporabite ročice ali držala.
8. Aparat vedno uporabljajte na ravni, stabilni delovni površini, ki je odporna na vročino ter stran od virov vročine ali škropljenja vode.
9. Za zaščito pred požarom, električnim šokom ali poškodbo oseb priključnega kabla, vtičičev ali aparata ne potaplajte v vodo ali drugo tekočino. Električnega kabla se nikoli ne dotikajte z mokrimi rokami. Ne prenapolnite rezervoarja za vodo.
10. V nujnem primeru vtičič takoj odstranite iz električne vtičnice.
11. V primeru uporabe aparata v bližini otrok je potreben skrben nadzor. Aparat/električni kabel/držalo kapsul hranite izven dosega otrok. Otroke je potrebno nadzorovati, da se prepričate, da se ne igrajo z aparatom. Aparata med pripravo napitka nikoli ne pustite brez nadzora.
12. Ta aparat ni namenjen za uporabo s strani otrok ali oseb, ki imajo omejene fizične, gibalne ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja, razen če so nadzorovane ali poučene o uporabi aparata s strani osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost. Osebe, ki imajo omejeno razumevanje ali ne razumejo upravljanja ali uporabe tega aparata, morajo najprej prebrati in popolnoma razumeti vsebino uporabniškega priročnika in kjer je potrebno poiskati dodatna navodila za njegovo obratovanje in uporabo pri osebah odgovornih za njihovo varnost.
13. Aparata ne uporabljajte brez pladnja in mreže za kapljice, razen kadar uporabljate zelo visoko skodelico. Aparata ne uporabljajte za pripravo vroče vode.
14. Iz zdravstvenih razlogov rezervoar za vodo vedno napolnite s svežo pitno vodo.
15. Po uporabi aparata vedno odstranite kapsulo in očistite držalo kapsule. Pladenj za kapljice in posodo za kapsule dnevno izpraznite in očistite. Uporabniki alergični na mlečne izdelke: Glavo splaknite v skladu s postopkom čiščenja.
16. Aparat odklopite iz glavne vtičnice, kadar aparat ni v uporabi.
17. Pred čiščenjem kabel izvlecite iz glavne vtičnice. Pred čiščenjem aparata, pustite, da se le-ta ohladi preden nadenete ali snamete katerega od delov. Nikoli ne čistite na mokro ali ne namakajte aparata v nobeno tekočino. Aparata nikoli ne čistite pod tekočo vodo. Za čiščenje aparata nikoli ne uporabljajte čistilnih sredstev. Aparat čistite le z uporabo mehkih gob/ščetk. Rezervoar za vodo čistite s ščetko za otroške stekleničke.
18. Nikoli ne obračajte aparata na glavo.
19. Če ste odstotni dlje časa, na počitnicah, itd. je aparat potrebno izprazniti, očistiti in odklopiti. Pred ponovno uporabo aparata izvedite cikel splakovanja.
20. Med postopkom odstranjevanja vodnega kamna aparata ne izkapljajte. Splaknite rezervoar za vodo in očistite aparat, da se izognete morebitnim preostlim ostankom sredstva za odstranjevanje vodnega kamna.
21. Vsakršen postopek čiščenja ali nega drugačna od normalne uporabe mora biti opravljen s strani poprodajnega servisnega centra, ki ga je odobril NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Ne razstavljajte aparata in ne vstavljajte ničesar v odprtine.

22. V primeru intenzivne uporabe brez dovolj časa za hlajenje bo aparat začasno prenehal delovati in rdeča kontrolna lučka bo utripala. To bo aparat zaščitilo pred pregrevanjem. Aparat izklopite za 20 minut in pustite naj se ohladi.
23. Ne uporabljajte aparata, ki ima poškodovan kabel ali vtičač. Če je oskrbovalni kabel poškodovan, mora biti zamenjan s strani proizvajalca, njegovega servisa ali podobnega kvalificiranega osebja, da se izognete nevarnostim. Ne upravljajte nobenega aparata, ki ne deluje pravilno ali je bil poškodovan na kakršen koli način. Takoj izvlecite kabel. Poškodovan aparat vrnite v najbližji pooblaščen servisni center, ki ga je odobril NESCAFÉ® Dolce Gusto®.
24. Uporaba pripomočkov, ki jih ni priporočil proizvajalec, lahko povzroči požar, električni šok ali poškodbe oseb.
25. Ne pustite, da bi kabel visel čez rob mize ali pulta ali da bi se dotikal vročih površin ali ostrih robov.
Ne dovolite, da bi kabel visel (nevarnost spotikanja). Kabla se nikoli ne dotikajte z mokrimi rokami.
26. Ne polagajte ga na ali v bližino vročega plina ali električnega grelca ali v ogreto pečico.
27. Za prekinitev povezave, izklopite gumb za vklop/izklop, potem odstranite vtičač iz vtičnice. Ne izklaplajte aparata z vlečenjem kabla.
28. Vedno zaprite ekstrakcijsko glavo z držalom kapsule. Ne izvlecite držala kapsule preden indikator ne preneha utripati. Aparat ne bo deloval, če držalo kapsule ni vstavljeno.
29. Do poparjenja lahko pride, če je ročica med cikli segrevanja odprta. Ročice ne povlecite navzgor, dokler lučke na aparatu ne prenehajo utripati.
30. Ne polagajte prstov pod odprtino med pripravljanjem napitka.
31. Ne dotikajte se igle ekstrakcijske glave.
32. Aparata nikoli ne nosite za ekstrakcijsko glavo.
33. Držalo kapsule je opremljeno s stalnimi magneti. Izognite se polaganju držala kapsule blizu naprav ali objektov, ki so lahko poškodovani zaradi magnetizma, npr. kreditne kartice, usb gonilniki in druge podatkovne naprave, video kasete, televizijski in računalniški monitorji, mehanske ure, slušni pripomočki in zvočniki.
Pacienti s srčnimi spodbujevalniki ali defibrilatorji: Držala kapsule ne držite neposredno nad srčnim spodbujevalnikom ali defibrilatorjem.
34. Kratek električni kabel je nameščen zato, da zmanjša tveganja, ki izhajajo iz zapletanja ali padcev preko daljšega kabla. Daljši podaljšek kabla lahko uporabite, če ste pri uporabi pazljivi.
35. Če se električna vtičnica ne ujema z vtičačem na aparatu, vtičač nadomestite z ustreznim tipom v poprodajnem servisnem centru, ki ga je potrdil NESCAFÉ® Dolce Gusto®.
36. Embalaža je narejena iz materiala, ki ga lahko recikirate. Obrnite se na lokalno skupnost/urad za nadaljnje informacije glede programa recikliranja. Vaš aparat vsebuje vredne materiale, ki se lahko obnovijo ali reciklirajo.
37. Dodatna navodila kako uporabljati aparat, najdete v priročniku za uporabo na www.dolce-gusto.com ali pokličite številko NESCAFÉ® Dolce Gusto®.

OPOZORILO: Za preprečitev možnosti požara ali kratkega stika, ne odpirajte pokrova. Pribor za popravilo ni priložen. Vsa popravila morajo biti izvedena s strani uradnega servisa.

SAMO EVROPSKI TRGI:

38. Hranite aparat in el.vrvico izven dosega rok otrok, starih manj kot 8 let. Aparat ni igrača.
39. Aparat lahko koristijo tudi otroci nad 8 let starosti in osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali mentalnimi sposobnostmi ali brez izkušenj, če so pod nadzorom ali so jim dana navodila za varno uporabo. Lahko ga tudi uporabljajo, če so predhodno seznanjeni s posledicami nepravilnega rokovanja.
Čiščenje in uporabo naj ne izvajajo otroci do 8. let starosti brez nadzora.

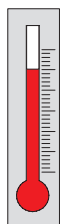
Aparat je etiketiran v skladu z Evropsko direktivo 2002/96/EC, ki zadeva odpadno električno in elektronsko opremo naprav – OEEO). Direktiva določa okvir za vračilo in recikliranje uporabljenih naprav kot je v veljavi v celotni EU. Prosimo zavedajte se, da naprava medtem še vedno uporablja elektriko v eko načinu (0,4 W/uro).



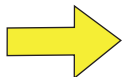
P max. 15 bar
  0,8 l
  ~2,5 kg
  5-45 °C / 41-113 °F
  A = 16 cm / B = 30,5 cm / C = 24 cm



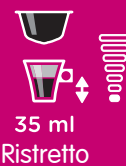
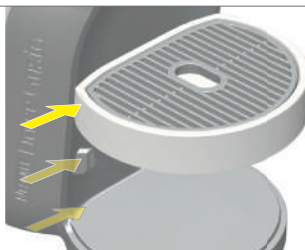
PREGLED IZDELKOV



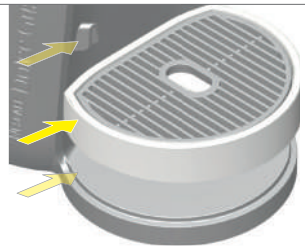
Vroč napitek



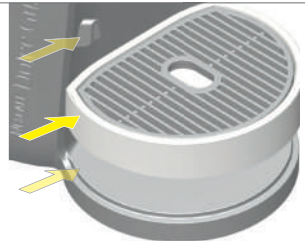
ESPRESSO



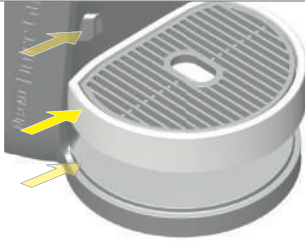
LUNGO



CAPPUCCINO



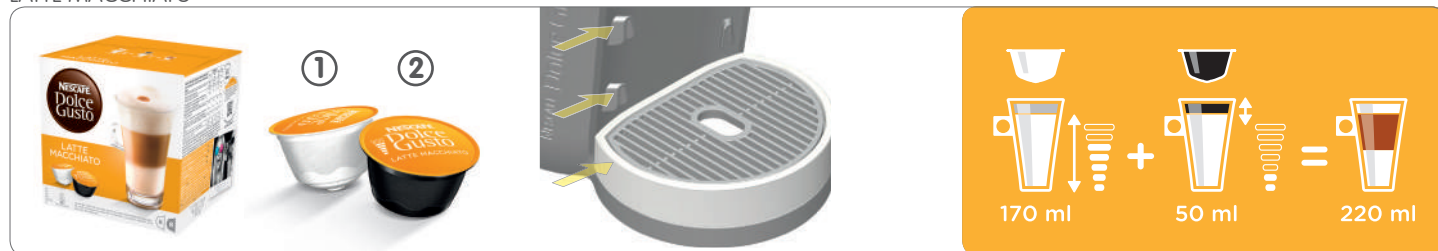
CHOCOCINO



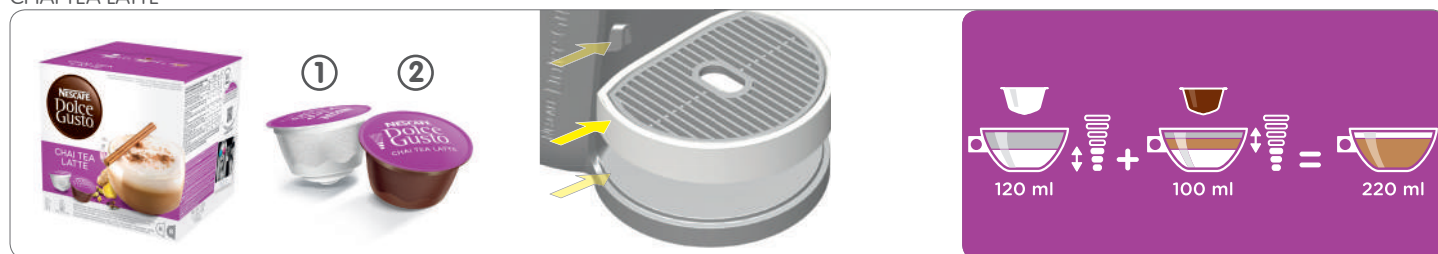
PREGLED IZDELKOV



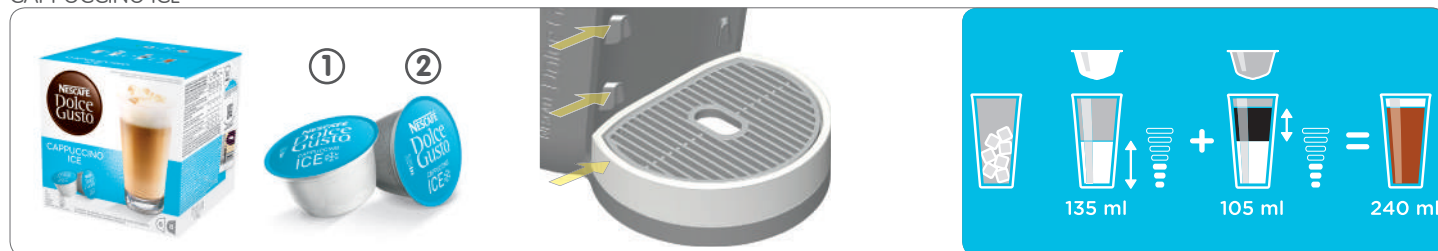
LATTE MACCHIATO



CHAI TEA LATTE

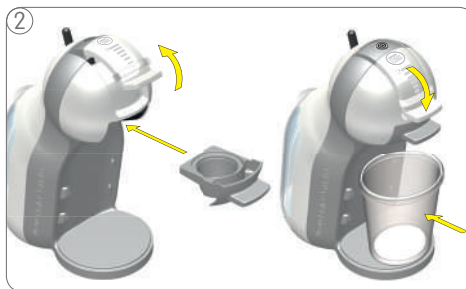


CAPPUCCINO ICE

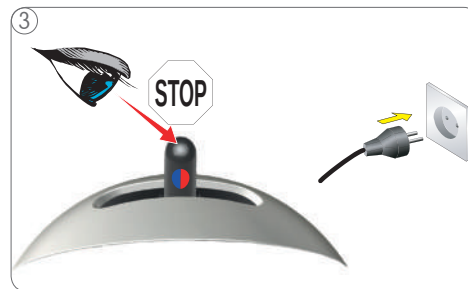




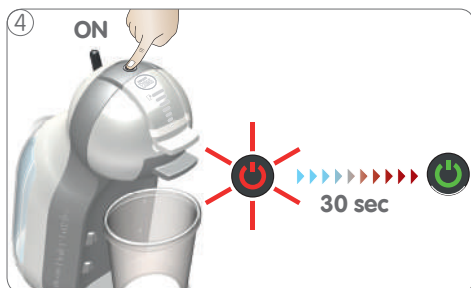
1 Najprej splaknite rezervoar za vodo. Rezervoar za vodo napolnite s pitno vodo in ga namestite v aparat.



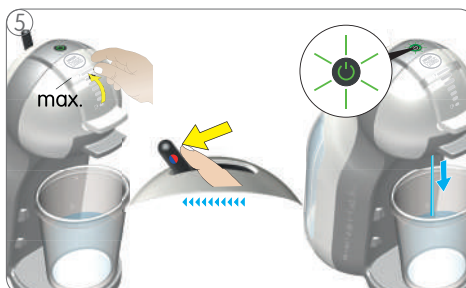
2 Odprite zaporno ročico in v držalo vstavite prazno kapsulo. Zaprite zaporno ročico. Postavite prazno posodo pod ventil.



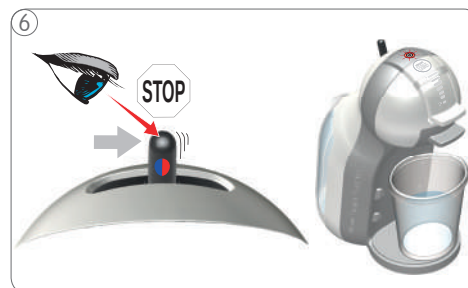
3 Prepričajte se, da je izbirna ročica v položaju »STOP«. Nato priključite vtič v električno vtičnico.



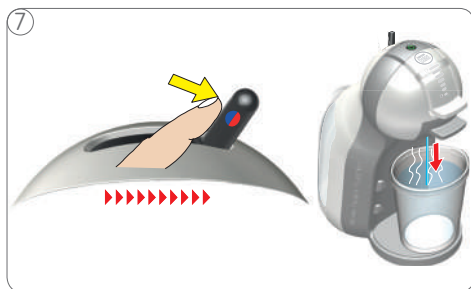
4 Vključite aparat. Gumb za vklop/izklop začne utripati rdeče, medtem ko se aparat ogreva pribl. 30 sekund. Nato gumb za vklop/izklop stalno sveti zeleno in aparat je pripravljen.



5 Nastavite bar zaslon na maksimalen nivo s selektorjem nivoja. Premaknite izbirno ročico v levo, da bi pričeli z izpiranjem.



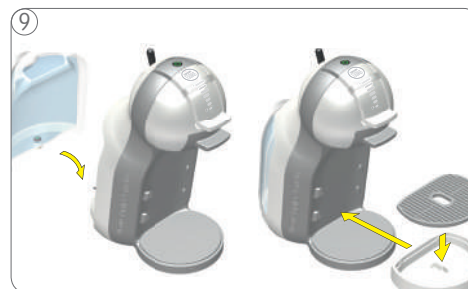
6 Počakajte dokler se izbirna ročica vrne v sredinski položaj in se izpiranje ustavi. Aparat ustavi izpiranje in gumb za vklop/izklop utripa približno 10 sekund.



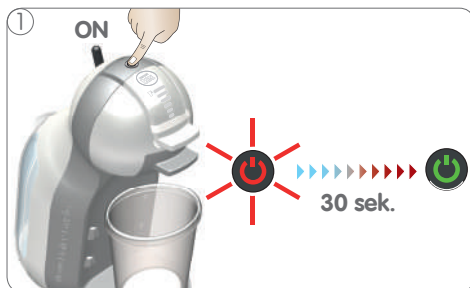
7 Premaknite izbirno ročico v desno, da bi pričeli z izpiranjem.



8 Počakajte dokler se izbirna ročica vrne v sredinski položaj in se izpiranje ustavi. Izpraznite in očistite vrč. Napolnite rezervoar za vodo s svežo, pitno vodo do maksimalnega nivoja.



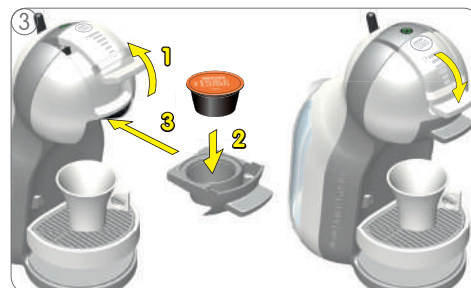
9 Mrežo za kapljice namestite na pladenj za kapljice. Nato vstavite pladenj na zelen položaj na aparatu.



Vklopite aparat. Gumb za vklop/izklop začne utripati rdeče, medtem ko se aparat ogreva pribl. 30 sekund. Nato gumb za vklop/izklop stalno sveti zeleno in aparat je pripravljen.



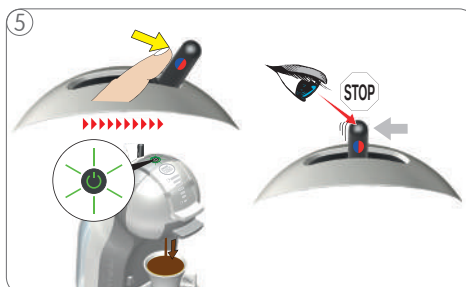
Prilagodite položaj pladnja za kapljice v skladu z izbranim napitkom (glejte stran 6-7). Namestite skodelico na pladenj za kapljice.



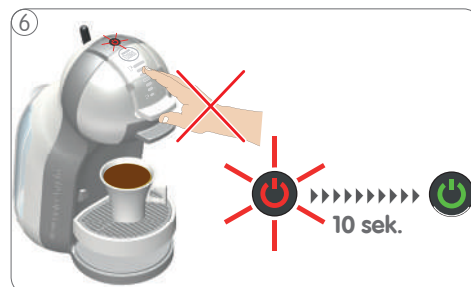
Odprite zaporno ročico in izvlecite držalo za kapsule. Vstavite kapsulo v držalo za kapsule in ga vstavite nazaj v aparat. Zaprite zaporno ročico.



Nastavite nivo pijače na selektorju nivoja sledeč predlogu zapisanem na kapsuli oziroma nastavite po lastnem okusu.



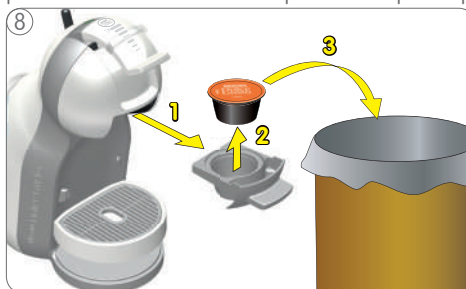
Premaknite izbirno ročico v desno za vročo pijačo in v levo za hladno pijačo. Priprava pijače se prične. Počakajte dokler se izbirna ročica ne vrne nazaj v sredinski položaj in ekstrakcija se zaustavi. Ekstrakcija se lahko zaustavi ročno s premikom izbirne ročice nazaj v sredinski položaj.



Po končanju priprave gumb za vklop/izklop utripa rdeče približno 10 sekund. **Med tem časom ne odpirajte zaporne ročice!**



Vzemite skodelico s pladnja za kapljice. Odprite zaporno ročico.

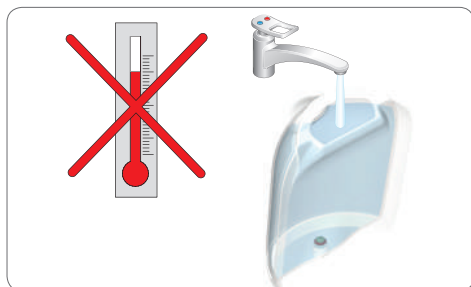


Izvlecite držalo za kapsule in odstranite uporabljeno kapsulo. Kapsulo odvrzite.



Splaknite in osušite držalo za kapsule z vodo na obeh straneh. Držalo za kapsule vstavite v aparat. Uživatej v Vašem napitku!

PRIPOROČILA ZA VARNO UPORABO



⚠ V rezervoar za vodo nikoli ne nalivajte vroče vode!



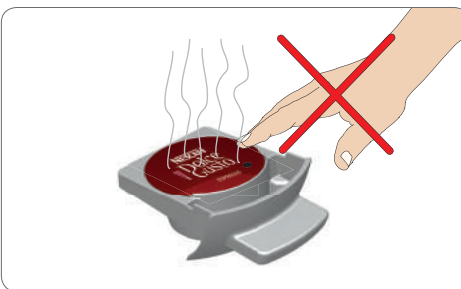
⚠ Nikoli ne odpirajte zaporne ročice med pripravo napitka!



⚠ Po končanju priprave gumb za vklop/izklop utripa rdeče približno 10 sekund. **Med tem časom ne odpirajte zaporne ročice!**



⚠ Nikoli ne potiskajte izbirne ročice, medtem ko je zaporna ročica odprta!

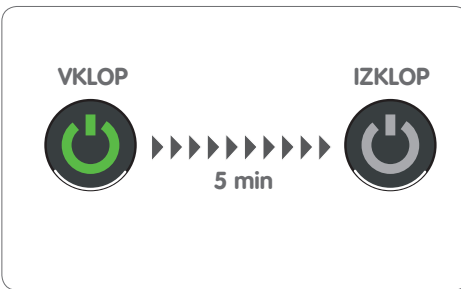


⚠ Uporabljene kapsule se po pripravi napitka ne dotikajte! Vroča površina, nevarnost opeklin!



⚠ Za čiščenje glave aparata nikoli ne uporabljajte mokre gobice, ampak čistilno krpo!

VARČEN NAČIN



Po 5 minutah neuporabe, se aparat samodejno izklopi (varčen način).



1 Splaknite pladenj za kapljice z vodo in ga očistite s ščetko.



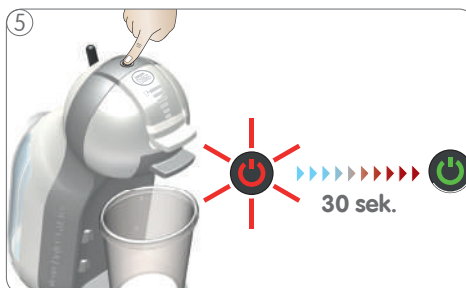
2 Splaknite in osušite držalo za kapsule z vodo na obeh straneh. Operete ga lahko tudi v pomivalnem stroju.



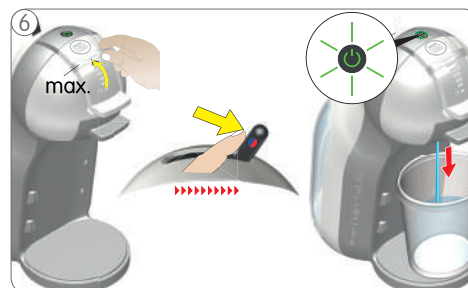
3 Splaknite in očistite rezervoar za vodo. Nato ga napolnite s svežo, pitno vodo in vstavite v aparat. Rezervoar za vodo ni primeren za pranje v pomivalnem stroju!



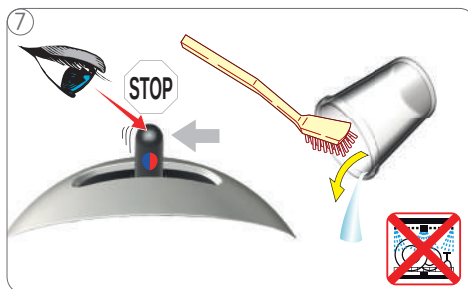
4 Odprite zaporno ročico in v držalo vstavite prazno kapsulo. Spustite zaporno ročico. Postavite prazen vrč pod ventil.



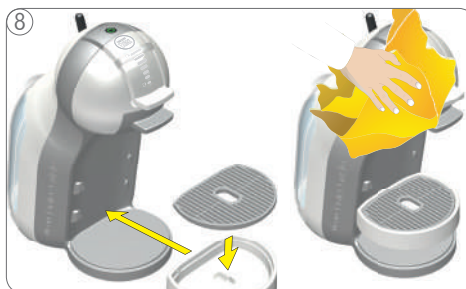
5 Vklpite aparat. Gumb za vklop/izklop začne utripati rdeče, medtem ko se aparat ogreva pribl. 30 sekund. Nato gumb za vklop/izklop stalno svetli zeleno in aparat je pripravljen.



6 Nastavite bar zaslon na maksimalen nivo s selektorjem nivoja. Premaknite izbirno ročico v desno, da bi pričeli z izpiranjem.



7 Počakajte dokler se izbirna ročica ne vrne nazaj v sredinski položaj in se izpiranje ustavi. Izpraznite in očistite vrč.

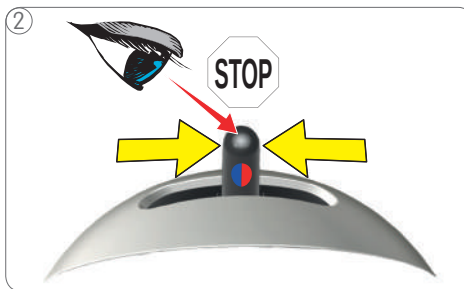


8 Mrežo za kapljice namestite na pladenj za kapljice. Nato vstavite pladenj na zelen položaj na aparatu. Očistite aparat z mehko mokro krpo. Potem ga osušite z mehko in suho krpo.

ČE NE PRITEČE NOBENA TEKOČINA...



1 Ne izteka nobena tekočina in aparat proizvaja glasen zvok.



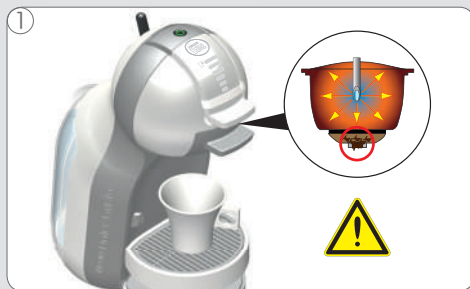
2 Izbirno ročico potisnite v nevtralen položaj.



3 Preverite, ali je voda v rezervoarju za vodo: če ne, ponovno napolnite vodo in ročico ponovno pomaknite na položaj vroče/hladno, da nadaljujete s pripravo; če da, nadaljujte kot sledi:

Preverite, ali lahko zaporno ročico enostavno dvignete: NE – glejte odstavek (A) (spodaj) / DA – glejte odstavek (B) (naslednja stran)

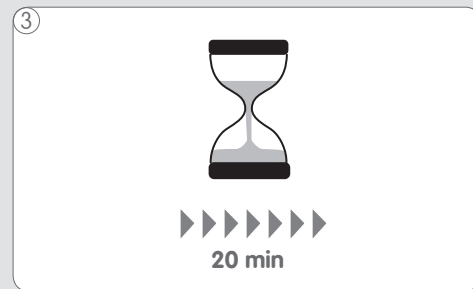
A



1 Kapsula je morda blokirana in pod pritiskom.



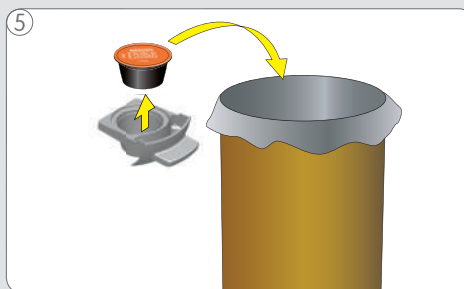
2 Za dvig zaporne ročice ne uporabljajte sile.



3 Počakajte 20 minut, da zmanjšate pritisk.



4 Potem dvignite zaporno ročico in odstranite držalo za kapsule.



5 Kapsulo odvrzite.

ČE NE PRITEČE NOBENA TEKOČINA...



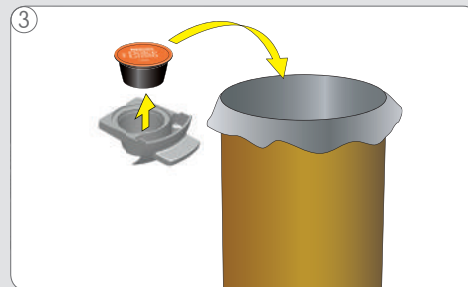
B



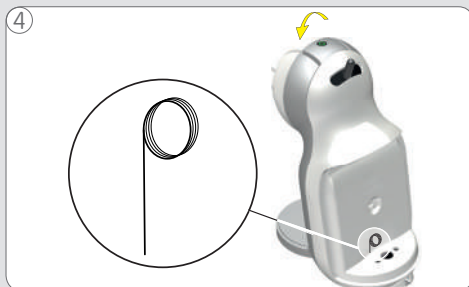
1 Priprava za vbrizganje vode je morda blokirana.



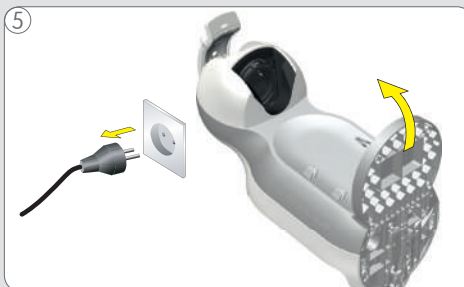
2 Dvignite zaporno ročico in odstranite držalo za kapsule.



3 Kapsulo odvrzite.



4 Odstranite rezervoar za vodo in odstranite čistilno iglo. Zaprite zaporno ročico.



5 Izklopite aparat. Za boljši dostop do priprave za vbrizganje vode nagnite aparat.



6 Deblokirajte pripravo za vbrizganje vode s čistilno iglo.

ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA VSAJ VSAKE 3–4 MESECE



Če napitek izteka le v kapljicah ali če je napitek bolj hladen kot ponavadi, je potrebno odstraniti vodni kamen.



IZKLOPITE aparat.



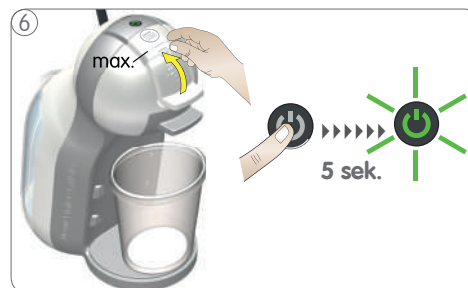
Pokličite servis NESCAFÉ DOLCE GUSTO ali pojdite na spletno stran NESCAFÉ DOLCE GUSTO. Za telefonske številke glejte knjižico z varnostnimi ukrepi.



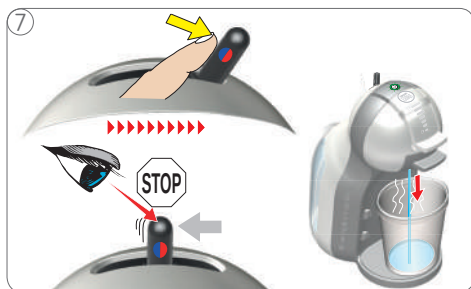
Zmešajte 0,5 l sveže, pitne vode s sredstvom za odstranjevanje vodnega kamna v merilnem vrču. Vlijte tekočino za odstranjevanje vodnega kamna v rezervoar za vodo in ga vstavite v aparat.



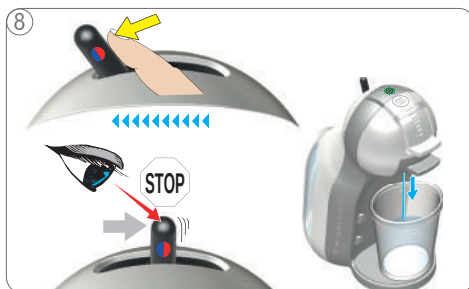
Odprite zaporno ročico in v držalo vstavite prazno kapsulo. Spustite zaporno ročico. Postavite prazen vrč pod ventil.



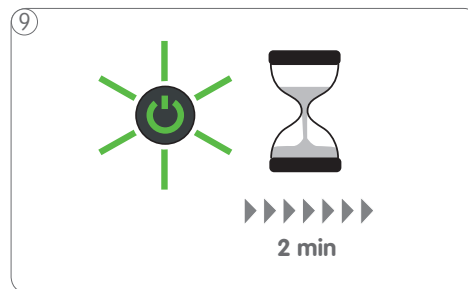
Nastavite bar zaslon na maksimalen nivo s selektorjem nivoja. Pritisnite in držite gumb za vklop/izklop za vsaj 5 sekund. Gumb za vklop/izklop prične utripati zeleno in aparat se postavi v način za odstranjevanje vodnega kamna.



Premaknite izbirno ročico v desno. Aparat odstranjuje vodni kamen v operacijah start-stop približno 2 minuti. Izbirna ročica se vrne v sredinski položaj.



Premaknite ročico v levo. Naprava neprekinjeno odstranjuje vodni kamen. Izbirna ročica se vrne v sredinski položaj.

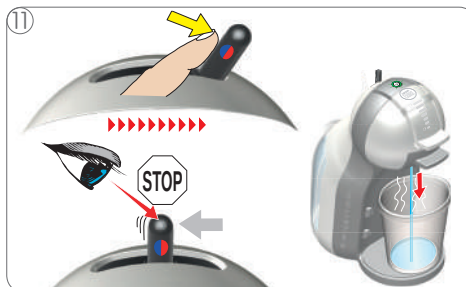


Za boljši učinek sredstva za odstranjevanje vodnega kamna, naprava vklopi čas čakanja 2 minuti. Gumb za vklop med časom čakanja utripa zeleno.

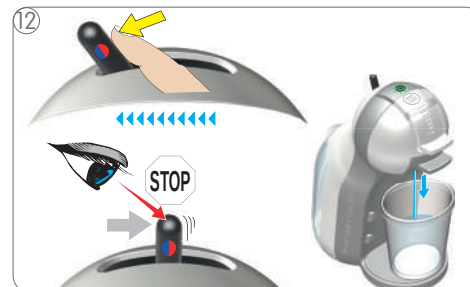
ODSTRANJEVANJE VODNEGA KAMNA VSAJ VSAKE 3–4 MESECE



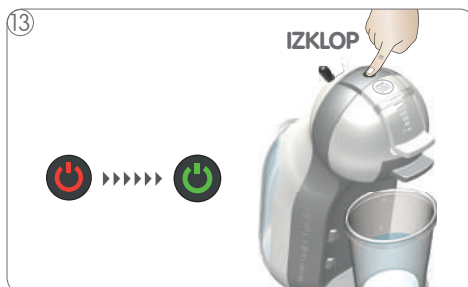
Izpraznite in očistite vrč. Izperite in očistite rezervoar za vodo. Po tem ga napolnite s svežo, pitno vodo in ga vstavite v aparat.



Premaknite izbirno ročico v desno, da bi pričeli z izpiranjem. Počakajte dokler se izbirna ročica ne vrne nazaj v sredinski položaj in se izpiranje ustavi.



Premaknite izbirno ročico v levo, da bi pričeli z izpiranjem. Počakajte dokler se izbirna ročica vrne v sredinski položaj in se izpiranje ustavi.



Po koncu izpiranja gumb za vklop/izklop zasveti rdeče. Počakajte dokler aparat ne prične delovati normalno. Nato ugasnite aparat.



Izpraznite in očistite vrč. Splaknite in očistite rezervoar za vodo. Nato napolnite s svežo, pitno vodo in vstavite v aparat.



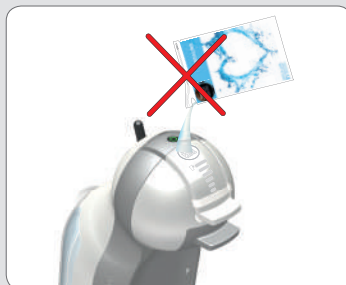
Postavite mrežo za kapljice na pladenj za kapljice. Nato vstavite pladenj za kapljice na zeleni položaj na aparatu. Očistite napravo z mehko vlažno krpo. Nato jo osušite z mehko suho krpo.



POMEMBNI NAPOTKI



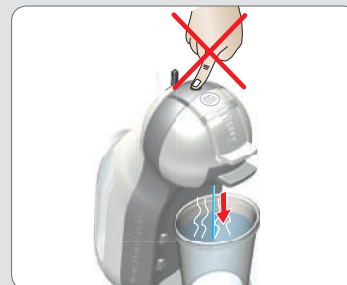
Sledite navodilom v uporabniškem priročniku kompleta za odstranjevanje vodnega kamna.



Izogibajte se stiku tekočine za odstranjevanje vodnega kamna s katerim koli delom aparata.



Za odstranjevanje vodnega kamna ne uporabljajte kisa.

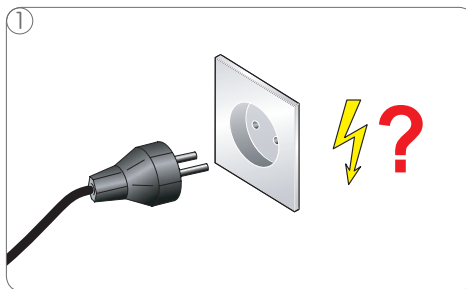


Med ciklom odstranjevanja vodnega kamna ne pritiskajte gumba za vklop/izklop.

ODPRAVLJANJE NAPAK



Aparata ni mogoče izklopiti.



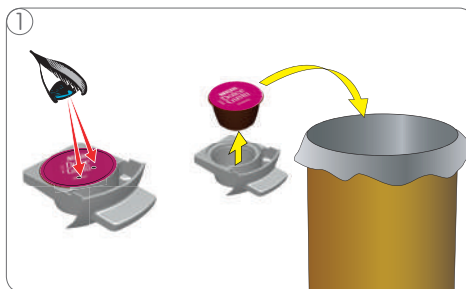
Preverite, ali je električni vtič pravilno priključen v glavno vtičnico. Če da, preverite oskrbo z električno energijo.



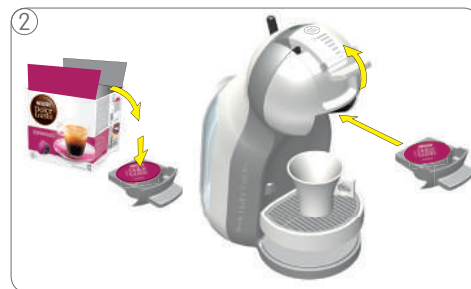
Če aparata še vedno ni mogoče vklopiti, pokličite servis NESCAFÉ DOLCE GUSTO. Za telefonske številke glejte knjižico z varnostnimi ukrepi.



Napitek brizga iz odprtine za kavo.



Ustavite pripravo, izvlecite držalo za kapsulo in preverite kapsulo. V kapsuli naj bi bila samo ena luknja. Kapsule z več kot eno luknjo zavržite.



V držalo za kapsule vstavite novo kapsulo in ga vstavite nazaj v aparat.



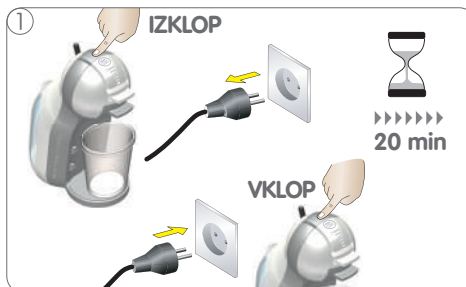
Če napitek izteka le v kapljicah ali če je napitek bolj hladen kot ponavadi, je potrebno odstraniti vodni kamen.



Pokličite NESCAFÉ DOLCE GUSTO ali pojdite na spletno stran NESCAFÉ DOLCE GUSTO. Za telefonske številke glejte knjižico z varnostnimi ukrepi.



Gumb za vklop/izklop hitro utripa rdeče.



Izklopite aparat. Preverite, ali je kapsula blokirana (glejte stran 12). Odklopite vtič in počakajte 20 minut. Nato priključite električni vtič v vtičnico in vklopite aparat.



Če gumb za vklop/izklop še vedno utripa rdeče pokličite servis NESCAFÉ DOLCE GUSTO. Za telefonske številke glejte knjižico z varnostnimi ukrepi.



TELEFONSKE ŠTEVILKE HOTLINE

AL	0842 640 10	HK	2179 8888	MK	0800 00 200
AR	0800-999-8100	HR	0800 600 604	MT	80074114
AT	0800 365 23 48	HU	06 40 214 200	MY	1800 88 3633
BE	0800 93217	IE	00800 6378 5385	NL	0800-3652348
BG	0 800 1 6666	IT	800365234	NO	800 80 730
BR	0800 7762233	JP	81-35651-6848	PE	80010210
BS	0800 202 42		(machines)	PL	0800 174 902
CA	1 888 809 9267		81-35651-6847	PT	800 200 153
CH	0800 86 00 85		(capsules)	RO	0 800 8 637 853
CL	800 4000 22	KO	080-234-0070	RU	8-800-700-79-79
CZ	800 135 135	KS	0842 640 10	SE	020-29 93 00
DE	0800 365 23 48	KZ	8-800-080-2880	SG	1 800 836 7009
DK	35460100	LU	8002 3183	SK	0800 135 135
EE	6 177 441	LT	8 700 55 200	SL	080 45 05
ES	900 10 21 21	LV	67508056	SR	0800 000 100
FI	0800 0 6161	ME	020 269 902	UK	0800 707 6066
FIL	898-0061	MEX	5267 3304	UKR	0 800 50 30 10
FR	0 800 97 07 80		01800 365 2348	US	1-800-745-3391
GR	800 11 68068		(Lada sin costo)		



Garancija ne pokriva nepravilnosti delovanja aparata zaradi neustreznega vzdrževanja oz. nerednega čiščenja vodnega kamna.